

**Gazette**  
officielle

<sup>DU</sup>  
**Québec**

Part

**2**

**No. 40A**

7 October 2006

**Laws and Regulations**

Volume 138

## **Summary**

Table of Contents  
Municipal Affairs  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2006

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.



---

## Table of Contents

Page

---

### Municipal Affairs

---

910-2006	Amendment to Order in Council 1214-2005 dated 7 December 2005 respecting the urban agglomeration of Longueuil .....	3103A
----------	---	-------



## Municipal Affairs

Gouvernement du Québec

### **O.C. 910-2006, 5 October 2006**

An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001)

Amendment to Order in Council 1214-2005 dated 7 December 2005 respecting the urban agglomeration of Longueuil

WHEREAS the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., c. E-20.001) was assented to on 17 December 2004;

WHEREAS the Act provides that the Government may make various orders to carry out the reorganization resulting from the consultation of citizens held in accordance with the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, c. 14);

WHEREAS, on 7 December 2004, the Government made Order in Council 1214-2005 respecting the urban agglomeration of Longueuil;

WHEREAS, by Order in Council 549-2006 dated 14 June 2006, the Government amended the Order in Council in particular to amend the decision-making rules for the urban agglomeration council of Longueuil;

WHEREAS it is expedient to further amend the Order in Council to clarify the quorum that applies to the urban agglomeration council;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions, as follows:

1. Order in Council 1214-2005 dated 7 December 2005 respecting the urban agglomeration of Longueuil, amended by Orders in Council 10-2006 dated 17 January 2006, 299-2006 dated 5 April 2006 and 549-2006 dated 14 June 2006, is further amended by replacing section 12 by the following:

“12. The quorum at meetings of the urban agglomeration council is four members representing two-thirds of the votes on the council, of whom three represent the central municipality and one represents one of the reconstituted municipalities.”.

2. Section 13 of the Order in Council is amended by adding the following sentence at the end of the fourth paragraph: “For the purposes of that decision, the quorum that applies is, despite section 12, a majority of the representatives of the central municipality or the representatives of the reconstituted municipalities, according to whether the decision is made by the first or the second group.”.

3. This Order in Council comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

7817



## Index

Abbreviations : **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	<b>Page</b>	<b>Comments</b>
Agglomeration of Longueuil — Amendment to Order in Council 1214-2005 dated 7 December 2005 ..... (An Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations, R.S.Q., c. E-20.001)	3103A	N
Exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations, An Act respecting the... — Agglomeration of Longueuil — Amendment to Order in Council 1214-2005 dated 7 December 2005 ..... (R.S.Q., c. E-20.001)	3103A	N

